



LE DOSSIER

Écoles: Confignon accueille sa première classe intégrée

Environnement	Chargeurs solaires à prix réduit jusqu'à la fin de l'année	09
Culture	Antigel réchauffe Cressy avec les Zenzen du Tai-chi	14
Portrait	Un nouveau curé à Confignon	19
Solidarité	Des tulipes contre le cancer	20

AGENDA

Apéritif communal

Les autorités de la commune de Confignon vous attendent le vendredi 10 janvier à la salle communale pour le traditionnel Apéritif communal.

Une soirée de partage ouverte à toute la population et l'occasion d'échanges toujours enrichissants entre habitants et élus de la Commune, dans une ambiance décontractée.

Au programme:

18 h 30 Accueil par les membres du Conseil municipal

19 h 00 Présentation des éléments importants de la vie communale en 2019 par le Conseil administratif

Intermèdes musicaux

20 h 00 Apéritif dinatoire offert par la Mairie



décembre à avril 2020

DÉC.	Manifestation	Lieu	Organisation
01-22	Contes de l'Avent (01,08,15,22)*	Divers lieux	Accroch'contes
04	Repas de l'Escalade	Salle communale	Le Coteau Club des aînés
06	Soirée poétique	École Steiner	École Steiner
08	Fête du sapin	Préau de Cressy	Ass. des Habitants de Cressy
10	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
17	Arbre de Noël	Salle communale	Mairie de Confignon
20	Jeux de l'Avent	École Steiner	École Steiner

JANVIER

10	Apéritif communal*	Salle communale	Mairie de Confignon
19	Lecture	À définir	Mots de l'Aire
28	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon

FÉVRIER

02	Festival Antigél*	École de Cressy	Mairie de Confignon
09	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
23	Spectacle enfant «Ne m'appellez plus jamais mon petit lapin»*	Salle communale	Mairie de Confignon
28	Soirée de l'amitié	Salle communale	Signal FC Bernex-Confignon

MARS

03	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
07	Repas des aînés	Salle communale	Mairie de Confignon
12	FIFDH	École de Confignon	Mairie de Confignon
14	Groove'N'Move*	École de Cressy	Mairie de Confignon
15	Contes de printemps	À définir	Accroch'contes
15	Votations élections	Salle communale	Mairie de Confignon
19	Théâtre «Le malade imaginaire»*	Salle communale	Mairie de Confignon
22	Lecture	À définir	Mots de l'Aire

AVRIL

05	Votations populaires	Salle communale	Mairie de Confignon
07	Conseil municipal	Salle communale	Mairie de Confignon
23	Conférence de Rémy Villemin «À la découverte du Mustang»	École de Confignon	Mairie de Confignon
24	Repas de soutien	Salle communale	Signal FC Bernex-Confignon

* voir article dans ce numéro

→ Pour la programmation CinéSaussure et CinéKid (aula du collège de Saussure), veuillez vous reporter au site www.culture-rencontre.ch/cinema/

Horaires de fin d'année de la Mairie

Le guichet de la mairie sera fermé du mercredi 25 décembre 2019 au mercredi 1^{er} janvier 2020 inclus. Réouverture le jeudi 2 janvier selon l'horaire habituel. Durant cette période, vous trouverez toutes les informations importantes et téléphones d'urgence sur notre site www.confignon.ch. Les autorités de Confignon et tous les collaborateurs de l'administration communale vous souhaitent d'ores et déjà de très belles Fêtes de fin d'année.

Pas de changement d'horaire pour 2020

Par ailleurs, le sondage sur les heures d'ouverture, lancé par la mairie ce printemps auprès de la population ayant connu un taux de participation extrêmement faible et démontré peu d'intérêt à un changement, les horaires d'ouverture de la réception de la mairie en 2020 seront maintenus du lundi au vendredi de 8 h à 12 h ainsi que le mercredi de 17 h à 18 h 30.

SOMMAIRE

Dossier	4-6
Côté Mairie	7-8
Environnement	9
Dans le rétroviseur	10-11
Aménagement	12
Social	13, 20
Espace culture	14-15, 20
Le coin des associations	16-18
Portrait	19



Elisabeth Gabus-Thorens
Conseillère administrative

L'école et la commune, l'histoire d'une complémentarité

Le rôle de l'école est naturellement d'enseigner, mais son rôle d'éducation de futur-e-s citoyens et citoyennes est également essentiel. Une mission dans laquelle elle soutient aussi les parents, premiers concernés.

Si la Commune ne saurait s'immiscer dans l'enseignement donné aux enfants, elle trouve sa place dans la participation aux projets de citoyenneté que l'école développe pour les enfants.

Ainsi, le projet d'établissement de Confignon, mis en place par les enseignants, prône le respect, développe l'importance du choix de la parole constructive ou blessante et favorise la solidarité. Il se déploie en résonance avec les projets de la Commune visant à une bonne cohésion sociale.

De même, la création en 2019 d'une classe intégrée, accueillant des enfants à besoins particuliers, répond à la volonté de la

Commune que chaque enfant, quels que soient ses besoins spécifiques, ses fragilités, ses forces et ses compétences, trouve une place dans notre société.

Enfin, la volonté de développer chez le jeune enfant un réflexe naturel de prise de conscience de sa santé en tendant à une nourriture saine, rejoint le souhait des autorités de Confignon de mettre en valeur les produits du terroir. Une initiative qui s'inscrit dans notre politique de développement durable et son impact favorable sur la santé de nos concitoyens et concitoyennes.

Les autorités communales se réjouissent de pouvoir compter sur une équipe pédagogique dynamique et soucieuse d'apporter des valeurs à nos enfants. Elle est heureuse de pouvoir apporter son soutien et de collaborer à ces projets.

Travailler ensemble pour le bien-être de nos enfants est un privilège et une chance à ne pas manquer.

Comme le disait Nelson Mandela: «l'éducation est l'arme la plus puissante qu'on puisse utiliser pour changer le monde».

Nous sommes reconnaissants au corps enseignant de Confignon et aux parents pour leur engagement continu en faveur des enfants de notre commune, futurs citoyens et citoyennes, qui à leur tour prendront en charge les enfants et les intérêts de leur communauté. Un grand merci à tous pour ce magnifique travail.

Editeur:

Commune de Confignon

Chemin de Murlaz 2

1232 Confignon

T: 022 850 93 93

F: 022 850 93 92

communication@confignon.ch

Conseillère administrative en charge de la communication:

Elisabeth Gabus-Thorens

Coordination:

Conseil administratif,

Isabel Jan-Hess, déléguée et responsable des services Culture et Communication.

Crédits photos (n° de page):

François de Limoges

(1, 3, 4-7, 10-11, 15, 19)

Gilles Calza illustration (2)

Element5 Digital /unsplash.com (6)

État de Genève / D.I. (9)

Goobay /Conrad Electronic (9)

AFJ Rhône Sud (13)

Pablo Lavalley /Antigel (14)

Groove'n'Move (14)

Cédric Vincensini (15)

Eric Lafargue (16)

MutsMaks illustration /iStock (18)

Oscar Bernal (20)

Impression:

Imprimerie G. Chapuis SA

Imprimé sur du papier 100 % recyclé (Certifié FSC®Recycled, Ecolabel Européen, Ange Bleu et ISO 14001)



En 2020, le Conseil administratif à votre écoute, encore et toujours !

Le Conseil administratif in corpore recevra la population à la Mairie les jeudis 30 janvier et 26 mars 2020 entre 17 h 30 et 18 h 30, sur inscription à info@confignon.ch ou au 022 850 93 93. En dehors de ces dates, les membres de l'Exécutif et les services de la mairie sont, bien sûr, disponibles pour rencontrer individuellement les habitants, sur rendez-vous.



LE DOSSIER

Focus sur... l'Établissement Confignon-Cressy

Confignon compte deux écoles primaires (Confignon et Cressy), réunies dans l'Établissement Confignon-Cressy, sous la direction de M. Pascal Durouvenoz Gans de St. Pré, depuis août 2012. Cette année scolaire, environ 500 enfants répartis dans 23 classes et une quarantaine de collaborateurs de la Commune et du DIP arpentent quotidiennement les couloirs...

- *le personnel de l'Établissement scolaire (enseignant-e-s et personnel administratif) est employé par le Département de l'Instruction Publique*
- *les bâtiments des écoles primaires appartiennent à la Commune*
- *les concierges, le personnel en charge de l'entretien des espaces verts ainsi que le personnel des restaurants scolaires font partie du personnel communal*
- *les animatrices et animateurs encadrant les enfants lors de la pause de midi ainsi qu'à 16 h sont employé-e-s par le GIAP (Groupement intercommunal pour l'Animation Parascolaire).*

La Mairie collabore donc très étroitement avec l'Établissement, au niveau pratique et à l'organisation d'événements pour les élèves. Notamment lors de la fête des Promotions, mais également sur des valeurs animant le réseau des professionnels, en lien avec les enfants et les jeunes de la région.

Le Projet d'Établissement

Dispositif existant sur le canton de Genève depuis la rentrée 2008/2009, le Projet d'Établissement constitue l'un des outils permettant un travail éducatif élargi à tout le territoire. Il prend vie à l'extérieur des écoles, il se concrétise dans les familles et il est donc intéressant de lui consacrer le dossier de ce Confi'lien.

Techniquement, il s'agit d'un «choix d'actions à mener, dans le cadre des ressources allouées, en vue de s'adapter à l'évolution du contexte local, d'améliorer une situation jugée insatisfaisante ou de couvrir un besoin non couvert». Cela par rapport à trois domaines, soit l'instruction et la transmission de culture, l'éducation et la transmission des valeurs et l'ouverture à l'extérieur.

Sur base volontaire, l'établissement intéressé formule un diagnostic et pose des objectifs, qui sont ensuite déclinés sous forme de plans d'action, avec des outils d'évaluation; le but étant de mettre en place toujours davantage de conditions favorisant l'apprentissage des élèves. Ces objectifs permettent de fédérer les partenaires extérieurs à l'école et de les associer à la démarche. L'intérêt? Une action éducative cohérente sur un territoire donné, un renforcement de l'impact des actions proposées, qui sont relayées par différents acteurs.

Et à Confignon ?

Les axes de travail prioritaires de l'établissement, sur lesquels les partenaires de la communauté éducative sont appelés à collaborer sont:

1. CLIMAT SCOLAIRE

- a. Plan harcèlement
- b. Formation collective interne
- c. Activités spécifiques

2. ÉCOLE INCLUSIVE

- a. Accueil de la CLI
- b. Formation collective interne
- c. Projets individualisés pour les élèves

3. SANTÉ/BIEN-ÊTRE

- a. Quinzaine de la lecture
- b. Goûters sains
- c. Goûters-sport
- d. Sant'Escalade

Dans la suite du dossier, des exemples d'actions mises en place ou en cours, concrétisent l'esprit des axes de travail.

Climat scolaire

Harcèlement et discriminations à l'école

Déjà en 2018, un moment de formation-information avait réuni le personnel du GIAP (animatrices et animateurs du parascolaire et leurs responsables) et les concierges des écoles au sujet du harcèlement et des discriminations à l'école. A cette occasion, afin d'appréhender le phénomène du harcèlement, un rappel des notions fondamentales a permis de poser clairement le débat: «un élève est victime de violence lorsqu'il est exposé de manière répétée et à long terme à des actions négatives de la part d'un ou plu-



sieurs élèves». Les conséquences du harcèlement sur la santé et la scolarité ont également été exposées. Puisque tous les adultes ont le devoir et la responsabilité d'intervenir dans de telles situations, quel que soit leur rôle au sein des écoles, le protocole d'intervention et le plan d'action ont été présentés, définissant notamment les personnes de référence à contacter lorsque l'on constate un problème.

Banalisation des injures

Dans la continuité d'une action pilote menée il y a cinq ans sur le harcèlement scolaire et afin de travailler sur le climat scolaire, le personnel de l'établissement a entrepris une formation continue qui se poursuivra durant cinq ans. Elle a débuté par une conférence donnée par Mme Caroline Dayer, chercheuse et experte en prévention de la violence et des discriminations. A l'occasion de cette présentation, étaient réunis la direction, les enseignant-e-s et le personnel de l'établissement, mais aussi les partenaires: le Cycle d'Orientation, des membres d'associations de parents d'élèves, des représentants des communes de Bernex et de Confignon, des agents de la police municipale et de la Brigade cantonale d'éducation et de prévention (BEP), les équipes parascolaires, le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse ainsi que des représentants de l'Office médico-pédagogique.

Tout le réseau est confronté à la banalisation de l'injure et à ses conséquences. Il est important de disposer de stratégies et d'outils pour

agir afin que les jeunes identifient une cohérence dans les réponses des adultes, soient-ils enseignant-e-s, parents, professionnels du travail social ou agents municipaux.

Le corps enseignant a poursuivi la réflexion en déclinant les manières d'intervenir, à chaud et à froid, après avoir assisté à un épisode d'injures. Des propositions seront prochainement amenées au réseau pour la poursuite du travail. La Commune souhaite pouvoir contribuer à relayer ces réflexions et à les visibiliser auprès de la population, car toute personne peut être confrontée à de tels épisodes et s'interroger sur la réaction à adopter.

L'école inclusive

C'est suite à une rencontre entre la direction de l'Office Médico-pédagogique et la Commune qu'a débuté l'histoire de la classe intégrée (Cli) à Confignon. Il s'agissait d'évoquer des besoins en classes spécialisées pour les futurs quartiers. Les représentants de l'administration ont constaté qu'une demande de locaux était déjà effective pour la rentrée 2019 et ont suggéré la possibilité d'occuper une classe dans l'école de Confignon. Les Autorités communales sont ravies d'avoir pu offrir cette possibilité et les services concernés se sont très rapidement mobilisés pour que les conditions d'un bon accueil soient réunies.



Une Cli à Confignon La parole à M. Christophe Bulloni, Responsable pédagogique

La classe intégrée (Cli) de Confignon a ouvert ses portes à la rentrée scolaire 2019. Elle a pour objectif de permettre à six élèves (de 4 à 7 ans) ayant rencontré des difficultés diverses au cours de leur développement et qui ont des besoins spécifiques de bénéficier d'une prise en charge spécialisée, tout en ayant l'occasion de côtoyer et partager des activités avec des élèves de l'école régulière.

L'encadrement offert à ces enfants est plus important que dans une classe «régulière» puisque six adultes sont rattachés à notre structure. Trois thérapeutes (psychologue, logopédiste, psychomotricien) travaillent à temps partiel dans la classe tenue par un enseignant et deux éducatrices (dont l'une à 50%). Cet encadrement important est nécessaire afin d'assurer la progression individualisée de chaque élève tant sur le plan pédagogique que relationnel, mais aussi pour permettre des intégrations accompagnées afin de ne surcharger ni la classe qui accueille

l'enfant, ni l'enseignant-e en charge de celle-ci. Ces intégrations concernent en ce début d'année les récréations, les temps du parascolaire de midi et la chorale. Pour chacun des enfants, ces intégrations pourront s'étendre, en fonction de leurs compétences et besoins, sur d'autres activités.

Les journées de nos élèves sont longues puisqu'elles débutent pour certains avec la prise en charge par un transporteur scolaire dès 7 h 15 (parfois plus tôt), pour se terminer 10 h 30 plus tard lorsqu'ils seront déposés à leur domicile par le même transporteur. Le repas de midi est pris dans les locaux de l'école, au restaurant scolaire en présence de deux des membres de l'équipe de la Cli.

Après quelques semaines dans l'établissement, nous devons souligner la justesse, le professionnalisme de chacun des acteurs que nous avons côtoyés pour l'ouverture de cette Cli et l'intégration de nos élèves. Il est agréable d'entendre des élèves des classes «régulières» demander à nos élèves s'ils veulent jouer avec eux pendant la récréation. Cette ouverture passe sans doute par l'exemple donné par les adultes. Qu'ils en soient tous ici remerciés.

Santé/bien-être

Collations saines – goûters sains

L'école de Cressy se mobilise autour des collations et des goûters sains. Une sensibilisation à l'attention des familles a été organisée, en collaboration avec le Service de santé de l'enfance et de la jeunesse (SSEJ). L'idée est d'accompagner enfants et parents vers le choix de collations saines pour la récréation.

Une fois par semaine, le jeudi matin, ce sera «goûter sain» pour toutes et tous.

Une fois par trimestre, une action impliquant toute l'école et d'autres partenaires sera mise en place, par une collation à base de fruits ou légumes de saison.

Le GIAP et la Commune sont impliqués et partagent le souci d'une alimentation saine.

Pour ne citer que quelques exemples des actions de la Commune, les menus du restaurant scolaire sont labellisés Fourchette Verte, les boissons offertes lors des événements en lien avec l'école sont de l'eau ou des jus de fruits, le goûter de fin d'année scolaire depuis deux ans propose des fruits à tous les enfants de l'établissement.



→ Conseils sur le site: www.ge.ch/document/conseils-dix-heures-gouter-sain



Séance du 24 septembre 2019

En préambule de sa séance du 24 septembre, le Conseil municipal a auditionné un collaborateur de Swisscom concernant la technologie 5G tant décriée. Il a notamment expliqué que cette technologie permettra de réduire les rayonnements par rapport à la 4G. D'autre part, selon ce spécialiste, les normes helvétiques sont plus strictes que chez nos voisins qui ont une marge de rayonnement de 10% plus élevée.

À cette même séance, il a été expliqué en détails les motifs pour lesquels le Conseil administratif et le secrétaire général, entré en fonction au mois de février, a quitté son poste à la fin de l'été. Peu présent à la Mairie et peu intéressé par les dossiers de la Commune, M. Philippe Meyer a lui-même ses difficultés à gérer l'administration communale et, malgré des efforts demandés par le Conseil administratif, la situation ayant continué à se dégrader jusqu'à l'été, les deux parties ont préféré mettre un terme à leur collaboration.

Le Conseil administratif a décidé de nommer Madame Elena Giario, secrétaire générale adjointe et responsable du pôle social, en tant que secrétaire générale ad interim jusqu'à la fin de l'année. Une idée novatrice de structure

de gouvernance horizontale partagée à trois, accompagnée d'un renforcement à la base de l'administration, a été soumise au Conseil administratif pour 2020. Cette formule a été acceptée pour l'an prochain, de ce fait il n'y aura pas d'appel d'offre pour un nouveau Secrétaire général.

Le Conseil municipal a ensuite approuvé la demande de crédit d'investissement de CHF 38'000.- pour la réfection des portails du cimetière. Ces travaux urgents ne remettent pas en cause la possibilité de réaliser une étude plus large dans les années à venir afin d'améliorer et agrandir le cimetière.

Les membres du Conseil municipal ont renvoyé dans les commissions compétentes des projets de délibération concernant d'une part la modification des statuts du groupement intercommunal AFJ-Rhône-Sud qui gère les accueillantes familiales de jour en renforçant également le capital de dotation. La part pour la commune de Confignon est prévue à CHF 25'956.-.

D'autre part, le projet de promenades thématiques, visant à mettre en valeur le paysage et le patrimoine historique de Confignon, a fait l'objet d'une demande de crédit pour sa réalisation. Sur les trois promenades étudiées depuis plusieurs mois, deux tracés ont été sélectionnés par le Conseil administratif pour une mise en œuvre entre 2020 et 2021. A savoir une promenade dont l'itinéraire passe autour de la plaine de l'Aire et une deuxième emmenant les promeneurs du bourg de Confignon jusqu'au Signal de Bernex. Le montant de mise en œuvre de ces deux parcours didactiques s'élève à CHF 463'000.- comprenant la production des contenus d'information, des aménagements légers et les supports de communication. Ce crédit comprend également la mise en place de panneaux de signalisation indiquant les bâtiments et autres sites administratifs de Confignon.

Le point culminant de cette séance a été la présentation du budget 2020. Ce dernier présente un excédent de charges de CHF 791'400.-. La raison principale de ce déficit s'explique par une baisse vertigineuse de la péréquation intercommunale, passant de CHF 1'686'000.- à CHF 469'000.-. Cette diminution s'explique par les variations des recettes fiscales, car la péréquation se calcule sur les recettes perçues lors du dernier exercice bouclé. Les comptes 2018 affichaient en effet une part de recettes fiscales

de CHF 11'181'758.- alors qu'en 2017 elle n'était que de CHF 9'038'420.-.

Au niveau des charges, il est à souligner que la nouvelle structure RH proposée par l'administration permet de baisser sensiblement le budget alloué au service des ressources humaines. En raison notamment du non remplacement du Secrétaire général. Poste qui aurait sensiblement augmenté les charges salariales.

Le secteur des charges d'exploitation connaît une augmentation de CHF 71'677.-. Un travail d'optimisation a été réalisé pour éviter une trop forte hausse. Les charges dites de transfert quant à elles, comprenant les différentes fondations et groupements, grimpent de CHF 335'956.- suite à une réévaluation plus proche de la réalité des coûts de la Petite enfance.

Au final, le budget de fonctionnement 2020 présente un total de charges de CHF 15'336'745.- et des recettes s'élevant à CHF 14'542'345.-. L'excédent de charges est de CHF 791'400.-.

Le montant alloué aux investissements pour l'année 2020 s'élève quant lui à CHF 2'748'500.- aux dépenses et CHF 100'000.- aux recettes, ce qui représente des investissements nets présumés de CHF 2'648'500.-.

Le Conseil municipal a renvoyé ce budget dans les commissions compétentes pour traitement. Le vote du budget 2020 aura lieu lors de la séance du 12 novembre.

Les dates des prochains Conseils municipaux

les mardis 10 décembre 2019, 28 janvier 2020, 3 mars 2020 à la salle communale à 20 h 30 (Promenade des Rêveries 2).

Rapport d'activités 2018 de la commune de Confignon

Le rapport d'activité communal 2018 est disponible, il contient toutes les informations sur les décisions prises par les autorités, sur les politiques publiques menées et sur les nombreuses activités proposées et/ou gérées par la Mairie.

→ à télécharger sur confignon.ch/fr/administrationnew/publications/

Changement de l'adresse officielle pour la Mairie de Confignon

Conformément à l'arrêté du Conseil d'Etat du 26 juin 2019, dès le 10 décembre, l'adresse officielle de votre Mairie sera:
Promenade des Rêveries 2.

Le chemin de Murlaz restera uniquement du côté sud de l'Aire, entre le chemin de Sur-le-Moulin et le chemin de Passe-à-Chat. Le bâtiment de la mairie ne déménage donc pas, vous y serez toujours accueilli au même endroit, selon l'horaire habituel.

Pour tout courrier postal, en revanche, prière d'adresser désormais vos envois à: **Mairie de Confignon**
Promenade des Rêveries 2, 1232 Confignon

Nouvelles dénominations à Confignon

Suite à la renaturation de la plaine de l'Aire, les propositions suivantes de la commune de Confignon ont été officialisées:

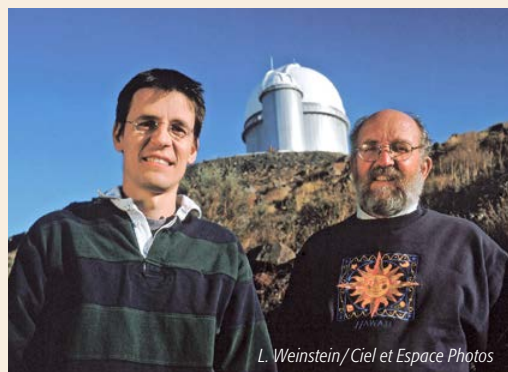
«**Promenade des Rêveries**» (voir n°8 ci-dessus), à l'ancienne partie du chemin de Murlaz commençant à la route de Soral, à la hauteur de la mairie de Confignon et finissant au pont de Murlaz, au bord de la rivière de l'Aire.

Cette dénomination fait référence au passage de Jean-Jacques Rousseau à Confignon et au titre de son œuvre «Les Rêveries du promeneur solitaire».

→ Plus d'informations à propos des nouvelles nomenclatures sur:
www.confignon.ch/fr/confignon/actualitescommunales



Plan schématique des nouvelles nomenclatures (source: République et Canton de Genève, Département du territoire (DT))



Didier Queloz et Michel Mayor devant le télescope de l'ESO à l'observatoire de La Silla au Chili.

L. Weinstein/Ciel et Espace Photos

Prix Nobel de physique à un ancien élu de Confignon

Le Conseil administratif a félicité le professeur Didier Queloz, primé en octobre avec son collègue le Genevois Michel Mayor, dont les travaux ont notamment permis la découverte de la première exoplanète en orbite autour d'une étoile de type solaire, en 1995.

Déjà récompensés par de nombreuses distinctions, les travaux des deux professeurs ont permis de formidables progrès dans la compréhension de l'univers. Le Conseil administratif de la commune de Confignon salue le parcours académique du professeur Didier Queloz, ancien habitant et élu au Conseil municipal de 2011 à 2013. Très impliqué dans la vie de sa Commune, Didier Queloz était un fervent défenseur d'un développement maîtrisé et éco responsable du quartier des Cherpines.

ENVIRONNEMENT

Levée des déchets en porte-à-porte

Nouveautés à noter dès le mois de janvier 2020 !

Les levées spéciales des déchets recyclables seront réalisées selon une fréquence mensuelle (au lieu de 6/7 par an actuellement).

Papier/carton: tous les 1^{ers} jeudis du mois.

Verre: tous les 2^{èmes} jeudis du mois (sauf le 17 septembre).

Les levées des encombrants passeront de 8 à 10 par an, tous les deniers jeudis du mois (sauf juillet et août). Les dates des levées figurent dans le calendrier communal distribué en tous ménages et sur les pages ad hoc du site Internet confignon.ch. Moins de déchets incinérables et plus de déchets recyclables sont favorables à l'environnement et aux finances communales.

Bon à savoir !

Deux règles simples sont à retenir pour la levée de vos déchets hebdomadaires en porte-à-porte: **Pas de sacs à même le sol.**

Les sacs compostables (OK compost uniquement) contenant des déchets de cuisine, les sacs plastiques contenant les déchets ménagers incinérables, les déchets de jardins mis en vrac, doivent tous être placés dans des conteneurs à roulettes agréés ! Selon le nécessité, la taille du conteneur (ou container), peut varier de 120 à 800 litres; l'essentiel étant de ne pas déposer de sacs à même le sol.

Ces mêmes conteneurs doivent être sortis sur le trottoir la veille de leur ramassage, entre 17 h et 21 h, puis rentrés après leur levée, le jour même. Les conteneurs ne doivent pas rester à demeure sur le trottoir.

→ Pour tout complément d'information souhaité, référez-vous aux pages dédiées et règlement des déchets sur www.confignon.ch



→ Plus d'infos sur www.confignon.ch et www.ge.ch/subventions-velo-2019

energyday 2019



Exemple de chargeur disponible sur conrad.ch
(photo non contractuelle)

Vente de chargeurs solaires à prix réduit

Confignon prolonge l'energyday 2019, Journée nationale des économies d'électricité domestiques du 26 octobre, en proposant l'achat de chargeurs solaires à prix réduit jusqu'au 31 décembre 2019.

Avec un chargeur solaire, les accus peuvent être rechargés n'importe où, indépendamment du secteur. Il suffit de l'orienter vers le soleil et d'alimenter les batteries avec une énergie respectueuse de l'environnement. Votre téléphone portable sera vite rechargé.

En tant que Cité de l'énergie, Confignon souhaite encourager les énergies renouvelables et faciliter l'accès à l'énergie solaire: tous les habitants peuvent se procurer un chargeur solaire (cinq par personne).

→ La commande de chargeurs est à faire exclusivement en ligne sur:
www.conrad.ch/fr/o/chargeurs-solaires-0502015.html

Grâce au code rabais: **Energiestadt19**, vous obtenez une réduction de 15 % et la livraison gratuite sur tout l'assortiment disponible sur le site (variable selon la période). Cette offre disponible jusqu'au 31 décembre 2019 !



DANS LE RÉTROVISEUR



Ciné Plein air

Jeudi 22 et vendredi 23 août

Les habitants de Cressy et du village de Confignon ont profité pleinement des deux séances de Ciné Transat organisées cet été. Plus d'une centaine de personnes ont vu ou revu avec plaisir *Intouchables* dans le préau de l'école de Cressy et autant de spectateurs ont assisté ravis à l'indémontable *Forest Gump* sur la place du Village.

→ Toutes les photos sur www.confignon.ch sous *Confignon > Photos & vidéos*

Théâtre de Carouge

Mercredi 28 août

Pour la deuxième année consécutive, le Théâtre de Carouge a fait halte à Confignon avec son camion- théâtre. Présentée sur la place du Village, lors d'une soirée très estivale, la Grande guerre du Sondrebond a attiré une centaine d'amateurs de théâtre autour de cette comédie historique, mise en scène par Robert Sandoz.



Exposition d'automne

Du jeudi 12 au dimanche 22 septembre

Pour sa deuxième exposition 2019, la Mairie a eu le plaisir de convier deux artistes de Confignon, Eline Tissot et Martine Frison, à présenter leur travail. Intitulée *Sur'Face* et *En'Taille*, cette exposition entremêlant le monde des oxydes mystérieux d'Eline Tissot aux sculptures plus terriennes de Martine Frison, a rencontré un très grand succès.

Concours de Chefs

Jeudi 19 septembre

Invités par la commune de Confignon dans le cadre de la Semaine du goût, Lorenzo Minuto de l'Auberge de Confignon, Stéphane Taffonneau du Café du Levant et Francesco Ibba de la Bottega ont régalié les participants à cette soirée. Appelées à voter pour le meilleur cuisinier de la soirée, les plus de 130 personnes réunies à la salle communale pour l'occasion ont désigné le chef du Levant à Aire-la-Ville, tout en reconnaissant que le choix fut difficile, tant les mets proposés étaient divins.





La Nuit est belle

Jeudi 26 septembre

Confignon a participé à l'action «*la Nuit est belle*» organisée par la société astronomique de Genève, le Museum et la Maison du Salève, impliquant une extinction de tous les éclairages publics des communes du Grand Genève. Les transats installés sur le parvis de la mairie ont été pris d'assaut par des familles et de nombreux habitants de la Commune, venus observer quelques étoiles entre les nuages. Séverine Passaplan, ancienne responsable de la société astronomique, a proposé une conférence sur le ciel visible à l'œil nu et permis au public de découvrir plusieurs constellations grâce à son télescope.



Soirée des associations

Jeudi 10 octobre

Près d'une soixantaine de représentants des associations communales ont participé à la soirée annuelle à la salle communale organisée par la mairie. Après une présentation des différentes associations, les participants ont ensuite profité d'échanger autour d'un repas, composé de plats concoctés et servis par le maire Dinh Manh Uong et les deux conseillères administratives Elisabeth Gabus Thorens et Sylvie Jay.



Ma vie de Courbettes

Jeudi 17 octobre

C'est un Laurent Deshusses remonté à bloc qui a emmené près de deux cent spectateurs hilares dans les méandres de la crise existentielle d'un quinquagénaire. Un spectacle drôle et tendre, légèrement autobiographique, joué à la salle communale, par ce comédien bien connu des Genevois, attendu et accueilli chaleureusement par son public lors de la verrée qui a suivi.



Festival de l'aménagement

Du lundi 4 novembre
au vendredi 15 novembre

Réfléchir l'aménagement ensemble! Tel était le fil rouge du Festival de l'aménagement organisé par la commune de Confignon du 4 au 15 novembre à la salle communale. Après une séance publique le lundi 4, le public a pu découvrir durant dix jours l'avancement des cinq grands projets en cours sur le territoire communal. L'occasion pour beaucoup de Confignonnais de découvrir les futurs quartiers et d'échanger avec les mandataires concernés.





Deux enquêtes publiques en vue

Voilà des années que des informations sont offertes au travers de ce journal sur les différentes planifications territoriales. Après avoir passé le cap des enquêtes techniques, la population et les associations pourront émettre des remarques sur deux plans localisés de quartier (PLQ) au début de l'année 2020. Celui de Vuillonnet et celui des Cherpines. Pour ce dernier, il s'agit d'un plan localisé d'ensemble, conformément aux dispositions légales. En effet, ce PLQ fixera principalement les directives sur les espaces publics ainsi que sur le tableau des droits à bâtir globaux. Les PLQ, dits de détail de chaque pièce urbaine, seront réalisés par la suite.

EcoParc Cherpines

Afin de développer la zone de développement industriel et artisanal, une commission Eco-

Parc Cherpines a été créée, avec pour objectif de consulter et de développer conjointement avec les propriétaires la zone industrielle. Elle est composée des départements cantonaux de l'urbanisme, du développement économique, de la Fondation des terrains industriels et des deux communes concernées: Confignon et Plan-les-Ouates.

L'extension du tram 15 Lancy-Perly

Les travaux du tram 15, qui transitera par les Cherpines, devraient enfin débuter dans la première moitié de l'année 2020. Selon le Département des infrastructures, la première partie du tracé, jusqu'à la Zone Industrielle de Plan-les-Ouates (ZIPLO), soulagera les voiries de Genève sud et sera mis en exploitation à la fin 2021.

Révision du Plan directeur communal

Lors du Festival de l'aménagement, la population de la Commune a découvert les travaux des élèves des écoles de Cressy et de Confignon, réalisés dans le cadre d'une consultation en lien avec la révision du plan directeur communal. Ces travaux s'intègrent dans une concertation plus large visant à sensibiliser les jeunes au développement territorial de leur commune. Car ce sont eux qui vivront le territoire dans une quinzaine d'années lorsqu'ils seront adultes. Ce travail de concertation leur a également permis de découvrir les processus civiques et décisionnels des institutions publiques.

Vallon de l'Aire

Depuis plusieurs années, Confignon, associée aux communes traversées par l'Aire, fait pression sur le Canton pour la mise en place d'une gestion coordonnée le long du cours d'eau. Les communes ont reçu de la part du Canton la garantie de son investissement pour mener à bien ce projet. Les autorités de Confignon ne cessent de solliciter le Canton afin que ce

mode de gestion cordonné et cohérent puisse se mettre en place rapidement.

Travaux de mise en séparatif au chemin de Murlaz

Depuis cet été, des travaux ont lieu au chemin de Murlaz (côté sud) pour la mise en séparatif du réseau secondaire. Ceci permettra aux habitations jouxtant le chemin d'évacuer leurs eaux claires et usées dans des canalisations séparées, conformément aux obligations légales. Ne restera ensuite que le chemin des Hutins pour que l'ensemble du réseau communal soit intégralement en séparatif.

Fibre optique

Des travaux pour l'extension de la fibre optique sont actuellement réalisés par Swisscom. Ils permettront d'améliorer les capacités de transmission des informations pour les foyers communaux. D'ici fin 2020, l'ancienne régie fédérale aura implanté la fibre optique sur l'ensemble du territoire suisse.

Ascenseur École de Confignon

Vieux de plus de quarante ans, l'ascenseur de l'école de Confignon a été changé durant ces dernières semaines. Ayant déjà bien vécu, il devenait important de le remplacer afin de se mettre en ordre avec les nouvelles normes de sécurité.

Une nouvelle chaudière pour la salle communale

Suite à des accords avec la société CAD Energie 1 SA, dont la commune fait partie, la chaudière de la salle communale a été remplacée. Le système de chauffage reste identique, à savoir les pellets. Cette chaudière permettra de chauffer la salle communale, la crèche mais également les immeubles de la Fondation du logement situés autour de la place de l'Eglise. Les travaux sont entièrement financés par cette SA.

Confignon et les communes partenaires du Groupement intercommunal Rhône-Sud lancent une campagne de recrutement.

Depuis 2011, cette structure engage les accueillantes familiales en leur octroyant un véritable statut professionnel. Elle assure un salaire lié à la garde d'enfants, prend en charge toute la gestion administrative et financière et propose une formation continue.

Afin de répondre aux nombreuses demandes, l'AFJ RS recherche activement de nouvelles accueillantes familiales.

Accueillante familiale c'est avant tout:

- Accueillir à son domicile des enfants de 4 mois à 12 ans
- Sensibiliser ceux-ci à la découverte d'activités de leur âge, les encourager à utiliser leurs propres ressources, favoriser leur imaginaire
- Proposer des sorties régulières leur permettant de découvrir la nature
- Préparer une alimentation équilibrée favorisant l'apprentissage du goût
- Etablir une relation de confiance avec leurs parents

Vous êtes intéressée à devenir accueillante familiale?

Vous cherchez une place d'accueil pour votre enfant?

AFJ Rhône-Sud annonce encore quelques disponibilités auprès de leurs accueillantes familiales pour des enfants de **18 mois à 4 ans**. Cette structure propose un accueil familial continu avec un suivi régulier et des matinées collectives de socialisation. Concernant les bébés, une inscription en liste d'attente est possible.

→ Pour les habitant-e-s ou personnes travaillant à Confignon:
au: 022 870 10 80 ou par courriel à: info@afjrhonesud.ch



EcoDom Services recrute

Notre partenaire du réseau aîné EcoDom Services recherche des nouveaux collaborateurs. EcoDom Services propose des services de ménage ou d'aide personnelle aux particuliers (préparation de repas, sorties, courses, assurer une compagnie etc), et gère tous les aspects administratifs.

EcoDom est un service de l'OSEO Genève, une association à but non lucratif.

- Elle encourage ses employés à développer leurs compétences
- Elle offre à ses employés une excellente couverture sociale, grâce à sa convention collective
- Elle verse un treizième salaire

Expérience d'au moins deux ans demandée, certificat de travail et références exigés.

→ Si vous êtes intéressé-e, contactez le 022 595 45 50

ECODOM
SERVICES À DOMICILE

Permanence Impôts 2020

La Permanence Impôts 2020 (remplissages de déclarations d'impôts simples) s'adressant aux personnes disposant de revenus modestes et habitant les communes de Bernex, de Confignon et de la Champagne, sera à disposition **du 3 février au 30 avril 2020**.

Une participation de **CHF 35.-** par déclaration simple est demandée.

→ Inscriptions auprès du
Centre d'action sociale de Bernex
CAS – Hospice général, 313 rue de Bernex,
1233 Bernex, 022 420 39 30



ANTIGEL revient à Confignon avec les Zenzen du Tai-chi

Pour ses dix ans, Antigél essaime encore dans les Communes et propose à Confignon:

Les Zenzen du Tai-chi & soupe Ramen

Dimanche 2 février 2020 à l'école de Cressy

Du 24 janvier au 15 février, Antigél fêtera ses 10 ans avec toujours plus de projets artistiques décalés à travers les communes genevoises.

À Confignon, Antigél propose une session sport et bien-être, basée sur la respiration et les mouvements. Une heure d'initiation au Tai-chi: une promesse d'un moment de grâce au milieu du tumulte hivernal. La matinée sera guidée par la danseuse **Sophie Palmer** sur une musique live de **Varoujan Cheterian**.

Nul besoin d'être un spécialiste accompli, les enchaînements doux et fluides font circuler l'énergie des petits et grands.

Pour que les papilles ne soient pas en reste, une délicieuse soupe Ramen clôturera la séance et réunira les participants dans les saveurs asiatiques.

Horaires:

Ouverture de la salle: 10 h 30

Cours: 11 h 00

Repas à l'aula: dès 12 h 30

→ *Inscription conseillée sur le site du festival: www.antigel.ch*

Tarifs: plein CHF 20.-, réduit CHF 16.-, jeune CHF 12.-, junior CHF 10.- festivalier-e CHF 5.-. Prix de la soupe Ramen: CHF 15.-

Groove'N'Move 2020

Festival Groove'N'Move 2020 du 5 au 15 mars Battles et stages Hip Hop et Break Dance à Cressy

Pour la deuxième année consécutive, les communes de Confignon et de Bernex s'associent pour accueillir un événement du festival de danse genevois Groove' N 'Move

Le samedi 14 mars 2020 à l'école de Cressy

En matinée «Stages Kids» de 8 à 12 ans

– 10 h à 11 h Hip Hop

– 11 h 15 à 12 h 15 Break dance

Un stage: CHF 5.- (donne droit à l'entrée pour les battles de l'après midi)

Après-midi «Battles» (sur inscription)

Deux catégories d'âge: Battle kids de 8 à 12 ans – Battle junior de 12 à 17 ans

– début des Battles à 15 h

Entrée pour le public: CHF 5.-

→ *Plus d'infos et inscriptions dès janvier sur www.groove-n-move.ch*





«Ne m'appellez plus jamais mon petit lapin»

Dimanche 23 février 2020 à la salle communale

Jean Carotte est un petit lapin avec de grandes oreilles qui déteste qu'on l'appelle «mon petit lapin»? Pour que cela cesse, il décide de se révolter, malgré les conseils sages et avisés de son grand-père. Arrivé à la case prison, il fait l'expérience de la fraternité et du partage avec un lapinou frondeur encore plus minuscule que lui: Jim Radis. Un tout petit pas très gentil, mais avec un cœur grand comme ça. Ensemble, ils feront une échappée belle dans la montagne.

Spectacle tous publics dès 4 ans

Une belle adaptation pour marionnettes de l'œuvre de Grégoire Solotareff sur une réalité sociale familière aux petits spectateurs, touchant la confiance en soi, le regard des autres sur son physique et la solitude.

Mise en scène de Laure-Isabelle Blanchet d'après la scénographie de Chine Curchod.
Cie Chamarbellclochette – www.chamarbellclochette.ch

Une œuvre artistique sur la place du Village

Réalisation d'une œuvre artistique sur la place du Village

Le Fonds de mise en valeur des espaces public de la commune de Confignon (FMV) avait lancé ce printemps un concours pour la réalisation d'une œuvre d'art sur le périmètre élargi de la place du Village.

Trois artistes genevois de renom, Sylvie Ramu, Carmen Perrin, Jérémie Gindre et le Français Didier Marcel ont été invités à concourir et ont déposés des propositions de grande qualité.

Réuni le mercredi 16 octobre, le jury du concours a délibéré et choisi le projet «VIVRE» de Madame Carmen Perrin pour cette future réalisation.

Un projet collectif, en plusieurs étapes en résonnance, avec notamment la réalisation d'un marquage cylindrique éphémère au sol, d'une citation de Rousseau sur la Vieille école et un volet participatif prévoyant des terrasses, qui sera réalisé sur la base de concertations publiques autour de la réappropriation par les habitants de cet espace central de la commune.



«VIVRE» le projet lauréat de Carmen Perrin



«Sculptures»
de Sylvie Ramu



«Si près de Jean-Jacques»
de Didier Marcel



«Le Kiosque»
de Jérémie Gindre

LE COIN DES ASSOCIATIONS

95^{ème} Anniversaire du Signal FC Bernex-Confignon

Chères amies, chers amis du Signal FC Bernex-Confignon.

Cet article est l'occasion pour moi de rendre hommage aux hommes qui m'ont précédé à la présidence du club :

Louis Servettaz, Eugène Besson, Georges Chamot, Enrique Ortiz et à tous autres, ainsi qu'à notre regretté Joseph Goetschman qui nous a quittés cette année de notre 95^{ème} anniversaire.

Merci d'avoir fait grandir ce club.

Merci aux entraîneurs qui se succèdent et encadrent nos jeunes, aux joueurs qui défendent fièrement nos couleurs, aux bénévoles qui travaillent dans l'ombre, à vous chers sponsors qui nous soutenez de quelque manière que ce soit, aux supporters toujours présents lors de nos matchs, aux membres du club des 100 ainsi qu'aux autorités de nos deux communes qui participent financièrement et matériellement à la vie de notre club.

Voilà maintenant 95 ans que notre club existe, grâce à toutes ces personnes sans qui rien n'aurait été possible et cela pour chacune des différentes époques. Il en aura fallu du courage, du travail... et aujourd'hui encore nous nous devons de remercier ces pionniers qui en 1924 décidèrent de créer le FC Signal.

Pour un président, il est important de pouvoir compter sur tous et il ne faut surtout pas oublier les différents comités qui ont œuvré pendant ces 95 années. Être membre d'un comité est un engagement très important et sans ces amies et amis qui m'accompagnent, rien ne serait simple.

En route pour les 100 ans du Signal FC Bernex Confignon.

Michel Jaggi Président

Liste des présidents du Signal FC Bernex Confignon depuis 1924 jusqu'à nos jours

Louis Servettaz – 1924-1940 Maurice Veyre – 1946-1958
Eugène Besson – 1958-1965 Michel Bornand – 1965-1968
Joseph Goetschmann – 1968-1974 Michel Escoffier – 1974-1978
Jean Crot Été – 1978 Armand Morel – 1978-79
Georges Chamot – 1979-2001 Enrique Ortiz – 2001-2010
Christian Perrier – 2010-2015 Michel Jaggi depuis 2015



Première équipe du Servette FC, août 2019 (photo: Eric Lafargue)

La première équipe du Servette FC aux Evaux

L'élite du Servette FC, récemment qualifiée en Super League, et les M21 ont trouvé au Centre intercommunal des Evaux les infrastructures nécessaires pour leur préparation dans de bonnes conditions.

Le Club s'est déjà entraîné aux Evaux plusieurs fois ces dernières années. Ce partenariat est ancré sur des valeurs telles que le respect et l'esprit d'équipe.

Les entraînements de la première équipe débuteront en janvier 2020, ceux des M21 (l'équipe réserve) ont commencé en août 2019. Ils se déroulent durant la journée, sans empiéter sur l'horaire des autres équipes présentes aux Evaux.

La Fondation des Evaux se réjouit d'accueillir cette prestigieuse équipe qui séduira, sans aucun doute, de nombreux amateurs de foot.

TC Confignon

2019 touche déjà à sa fin !!!

Le Tennis Club de Confignon vous souhaite de belles fêtes de fin d'année et bienvenue à 2020 !

En attendant le retour des beaux jours et la nouvelle saison de tennis, nous vous rappelons nos premiers rendez-vous de l'année, lors desquels nous espérons vous voir nombreux.

- **Mardi 28 janvier 2020**: assemblée générale.
- **Vendredi 21 février 2020**: notre traditionnelle sortie hors saison.

En guise de bilan de l'année qui se termine, relevons le succès de notre école de tennis qui attire de plus en plus de jeunes !

Ce point nous tient particulièrement à cœur, car il s'agit de la relève et l'avenir du Club !

→ Suivez la vie du Club sur tcconfignon.ch
Renseignements par courriel: contact@tcconfignon.ch

Accroch'Contes: contes de l'Avent en décembre

Durant les quatre dimanches de l'Avent, l'association Accroch'contes se déplace chez l'habitant pour partager, voyager, rêver autour des plus belles histoires de Noël.

- 1^{er} décembre**: Famille Geiger, 9 chemin Sur-Beauvent à Confignon
8 décembre: Famille Uong, 3 chemin de la Ranchée à Confignon
15 décembre: Famille Ochsner, 15c chemin des Failles à Confignon
22 décembre: Eglise de Confignon, 2 Place de l'Eglise à Confignon

Les soirées commencent à 18 h précises, venez partager ces doux moments !

(culture&rencontre)

Cours & modules 2019-20

N'hésitez pas à aller découvrir les prochains modules ou à rejoindre des cours où il reste quelques places !

CinéSaussure & CinéKid Septembre 2019 à mai 2020

- Chaque jeudi à 19 h (parfois le mardi à 19 h et le samedi à 19 h 30)
- Ciné-Kid: un ou deux mardis par mois à 16 h 45

Conférences scientifiques 2020

Cycle de conférences organisé par la fondation (culture&rencontre) en collaboration avec l'Université de Genève:

Modéliser le réel un outil et un défi pour la science (climat, biologie, environnement)

- Mercredis 8, 15, 22, 29 janvier et 5 février à 20 h, entrée libre.

Aula du collège de Saussure,
9 Vieux-Chemin d'Onex, 1213 Petit-Lancy

→ Informations complètes et inscription
www.culture-rencontre.ch



La grive musicienne (*Turdus philomelos*, photo: Taco Meeuwssen/wikipedia.org)

Sorties matinales à l'écoute des oiseaux

Samedi 14 mars 2020 à 7 h du matin

Samedi 25 avril 2020 à 6 h du matin

Les sorties ont lieu par n'importe quel temps.

Bonnes chaussures. Jumelles si possible.

Durée d'environ deux heures.

Rendez-vous au bas de la Promenade des Rêveries (ancien chemin de Murlaz), avant la chaussée en gravillons.

→ Inscriptions jusqu'à la veille au soir:
022 757 27 38 ou francois-gautier@bluewin.ch

Le Coteau

Bonjour à toutes et tous,

Les choses bougent au Coteau, comme vous avez pu le constater avec la nouvelle formule du bulletin du mois. Bon nombre d'entre vous ont choisi l'expédition par courriel, allégeant les frais de l'association et nous les en remercions.

Ce n'est cependant, pas obligatoire, donc celles et ceux qui préfèrent la formule « papier » seront aussi satisfaits.

Notre premier repas d'après les vacances d'été a eu bien du succès. La longeole et le saucisson accompagnés de leur gratin ont ravi plus d'un palais. Nous remercions Chantal et son équipe de nous procurer ces instants de plaisir.

Les excursions en autocar organisées par Monique nous ravissent toujours autant. Tant sur le choix des lieux à découvrir que sur les repas souvent festifs dégustés. La série des sorties 2019 est terminée et reprendra en avril prochain.

Les marcheurs et marcheuses, toujours alertes, continuent leurs escapades agrémentées aussi de bons repas ! Pourquoi ne pas joindre l'utile à l'agréable et rallier le solide groupe qui aime bien marcher et se rassasier tout au long de l'année. Merci à Catherine Kay sans qui cela ne serait pas faisable.

Amicalement vôtre, Le Coteau

Samedis de ski

Cette année encore, les enfants de Confignon pourront bénéficier des sorties à ski organisées par l'association des samedis de ski. Ces journées s'adressent à tous les enfants habitant la commune de la 4P à la 8P (9^{ème} CO si places encore disponibles).

Les sorties auront lieu à Combloux (F) les samedis 11, 18, 25 janvier et 1^{er} février 2020.

En cas de mauvaises conditions météorologiques ou d'enneigement, les **samedis de remplacement sont les 22 et 29 février, ainsi que le 7 mars 2020.**

Départ à 8 h précises devant le préau de l'école de Cressy, retour au même endroit entre 17 h 45 et 18 h. Tarifs: 1^{er} enfant CHF 155.-, les suivants CHF 135.- comprenant les prestations suivantes: transport en car, remontées mécaniques, repas chaud avec boisson le midi et encadrement.

Si vous n'avez pas encore inscrit votre enfant, vous pouvez prendre contact avec le comité par courriel ski.confignon@gmail.com, **tous les enfants de la commune**, même scolarisés dans le privé, sont acceptés !

Membres du comité: Alexandre Hufschmid, Hubert Rollier, Adelyne Gagliardi-Simeth



Délai rédactionnel pour le Confi'lien du mois de mars 2020

Les personnes et les associations communales souhaitant apporter leur contribution au Confi'lien du mois de mars 2020 peuvent remettre leur texte **d'ici au 15 janvier** à communication@confignon.ch



Un nouveau curé pour la Champagne. L'abbé Robert Truong remplace Charles Christophi depuis la rentrée.

Ce n'est que pur hasard, mais suffisamment insolite pour être relevé: Confignon se retrouve avec des représentants de la communauté vietnamienne à deux postes clés de sa vie communale. Son maire Dinh Manh Uong, magistrat communal depuis 2007 et son nouveau curé, Robert Truong, arrivé en septembre.

Si les communiers connaissent bien le premier, ils découvrent depuis quelques semaines celui qui remplace désormais Charles Christophi à la tête des cinq paroisses de l'unité pastorale de la Champagne. «Je vis dans la cure de Confignon, comme mon prédécesseur, et j'officie à Aire-la-Ville, Avusy, Bernex, Confignon et Soral-Laconnex, communes regroupées dans l'unité pastorale de la Champagne, explique ce quinquagénaire rayonnant, ravi d'avoir emménagé dans une maison baignée par le soleil matinal. J'ai passé de magnifiques années à Veyrier, comme curé modérateur de trois paroisses, mais quotidiennement dans l'ombre du Salève.»

Impliqué dans la vie communale

Heureux et ouvert à ses paroissiens, l'abbé Robert Truong se réjouit de cette nouvelle mission dans la campagne genevoise. Très impliqué dans la vie communale de ses paroisses, il espère également, comme à Veyrier, participer activement à la vie associative de Confignon. «L'Histoire de cette église est importante. Non seulement en lien avec cette particularité genevoise

œcuménique très intéressante depuis que la Cité de Calvin a été désignée comme la Rome protestante. Mais aussi par le passage de Jean-Jacques Rousseau sur ses terres.»

Dès sa première célébration, l'abbé Truong s'est vite senti chez lui et a rapidement séduit ses nouveaux paroissiens, toujours en nombre important à la messe du dimanche matin. «J'ai beaucoup de plaisir à voir ces allées remplies de familles et de personnes de toutes générations, confie ce religieux plutôt ouvert et progressiste. Je suis favorable à l'œcuménisme. Je pense que l'Eglise doit évoluer avec la société, tout en restant en accord avec ses principes fondamentaux de tolérance et de paix.»

De Saïgon à Confignon

Une sensibilité à la dignité et à la liberté, sans doute exacerbée par le parcours personnel de cet homme engagé dans l'Eglise depuis son adolescence à Saïgon. Embarqué en 1979 avec les premiers Boat people, fuyant le régime communiste d'après-guerre du Vietnam, il est accueilli dans une famille à St-Gall à l'âge de 18 ans. «Je suis très sensible à la politique migratoire helvétique et je participe souvent à des séances d'informations à la population, détaille Robert Truong. Il est très important de témoigner de son parcours d'intégration pour rassurer afin que la Suisse ne renonce pas à sa tradition d'accueil. On sent, de manière réactive spontanée, une peur de l'étranger véhiculée par des craintes de perte d'identité et de culture. Je peux le comprendre aussi, car bien sûr la Suisse ne peut pas accueillir tous les immigrés, mais je suis convaincu qu'elle a la capacité et un besoin économique également d'augmenter sa population.»

Ordonné prêtre à Fribourg à l'âge de 27 ans, après des études en français littérature et philosophie, l'abbé Robert Truong a déjà œuvré dans plusieurs paroisses genevoises, notamment comme aumônier aux Acacias et aux Eaux-Vives.

Il est également conseiller de l'évêque du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg, Mgr Morerod, qu'il rencontre trois fois par année pour lui rapporter les nouvelles de la vie pastorale genevoise.



«Une Tulipe pour la Vie» Des tulipes contre le cancer

Confignon participe à l'opération «1 Tulipe pour la Vie»

402 communes suisses se mobilisent pour planter des tulipes roses et blanches qui fleuriront au printemps 2020. Confignon a choisi de s'associer à cette opération de solidarité.

En hommage aux victimes du cancer du sein, cette campagne d'éclosion de bulbes de vie, vise à rappeler que cette maladie reste la première cause de mortalité féminine entre 40 et 50 ans. 1 femme sur 8 est touchée.

La symbolique de la tulipe, universellement associée à l'optimisme, évoque la renaissance, la vitalité et le cycle de la vie.

Les employés du service extérieur de Confignon ont planté ces tulipes en octobre dernier, sur un massif à l'entrée de la mairie.

→ Association L'aimant Rose
www.laimantroze.ch

«Le malade imaginaire» revisité par Cyril Kaiser

Après Tchekhov et Ionesco, le Genevois sert le chef d'œuvre de Molière avec quatre comédiens et sept marionnettes.

Confignon accueille une version originale et intense de la célèbre pièce de Molière, dans laquelle, hypocondriaque et angoissé, Argan tourmente son entourage dans une mauvaise foi pathologique.

La version proposée par le comédien et metteur en scène genevois Cyril Kaiser allie le jeu de quatre comédiens et de sept marionnettes, dont plusieurs à taille humaine, habilement manipulées. Une œuvre testamentaire, non seulement parce que son auteur est mort en jouant le personnage principal, le 17 février 1673, mais aussi parce qu'il y exprime le rôle que le théâtre doit jouer dans la cité, la famille et la vie.

À ne pas manquer, le jeudi 19 mars 2020 à 20 h à la salle communale de Confignon.

Mise en scène: Cyril Kaiser

Avec: Nicole Bachmann, Vanessa Battistini, Blaise Granget, Joël Waefer

Co-production: Théâtre du Saule Rieur, Le Crève-Coeur et Théâtre des Marionnettes de Genève



www.auberge-confignon.ch



Auberge de Confignon

Le Restaurant • Le Bistro • L'Hôtel



6 place de l'Eglise - 1232 Confignon - 022 757 19 44 - info@auberge-confignon.ch